



SOCIÉTÉ DE LA CROIX-ROUGE DU JAPON

5, PARC SHIBA

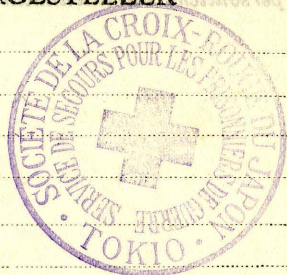
TOKIO (Japon)

FEB 5 1943

6884

DEMANDEUR - INQUIRER - ANFRAGESTELLER

Nom - Name - Name NAOHARA
 Prénom - First name - Vorname Yasaku
 Rue - Street - Strasse
 Localité - Locality - Ortschaft HIROSHIMAKEN
 Province - Province - Provinz
 Pays - Country - Land Japan



Message à transmettre - Message - Mitteilung

(25 mots au maximum, nouvelles de caractère strictement personnel et familial) -
 (25 words at maximum, only personal and private news) - (nicht über 25 Worte, nur
 persönliche Familiennachrichten).

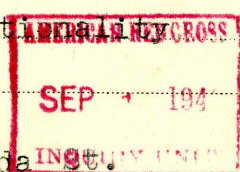
健在ナリヤ 當方皆變リナシ



Date - Date Datum

DESTINATAIRE - ADDRESSEE - EMPFÄNGER

Nom - Name - Name NAOHARA - UR - PING
 Prénom - First name - Vorname Nobuo
 Nationalité - Nationality - Staatsangehörigkeit Double Nationalité
 Lieu et date de naissance Place and date of birth Geburtsort und Datum
 Dernière adresse connue Latest address known Letztbekannte Adresse 230100 r/c Alameda
 Rue - Street - Strasse
 Localité - Locality - Ortschaft Long Beach, Calif.
 Province - Province - Provinz Calif.
 Pays - Country - Land U. S. A.



6 MAI 1943

RÉPONSE AU VERSO. Ecrire très lisiblement.

ANSWER ON NEXT PAGE. Write legibly.

ANTWORT UMSEITIG. Bitte deutlich schreiben.

RÉPONSE

ANSWER

ANTWORT

Message à renvoyer au demandeur — Message to inquire — Mitteilung an den Anfragesteller zurückzusenden

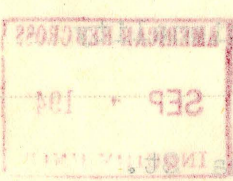
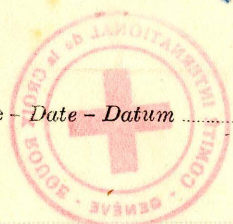
(25 mots au maximum, nouvelles de caractère strictement personnel et familial) — (25 words at maximum, only personal and private news) — (nicht über 25 Worte, nur persönliche Familiennachrichten).

Nom - Name - Name
 Prénom - First name - Vorname
 Rue - Street - Strasse
 Localité - Locality - Ortschaft
 Province - Province - Provinz
 Pays - Country - Land
 Message à transmettre — Message — Mitteilung
 (25 mots au maximum, nouvelles de caractère strictement personnel et familial) —
 (25 words at maximum, only personal and private news) — (nicht über 25 Worte, nur
 persönliche Familiennachrichten).

Date - Date - Datum
 Date - Date - Datum

DESTINATAIRE - ADDRESSEE - EMPFÄNGER
 Nom - Name - Name
 Prénom - First name - Vorname
 Nationalité - Nationality - Staatsangehörigkeit
 Lieu et date de naissance
 Place and date of birth
 Dernière adresse connue
 Last address known
 Localité - Locality - Ortschaft
 Province - Province - Provinz
 Pays - Country - Land

Réponse au verso.
 Antwort umgekehrt.
 Prière d'écrire très lisiblement. Please write legibly. Bitte sehr deutlich schreiben.



U. S. A. 1943